Nations Unies E/cn.3/2008/24



Conseil économique et social

Distr. générale 12 décembre 2007 Français Original : anglais

Commission de statistique

Trente-neuvième session

26-29 février 2008

Point 4 j) de l'ordre du jour provisoire*

Points pour information : statistiques de l'environnement

Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement

Note du Secrétaire général

Donnant suite à une demande formulée par la Commission de statistique à sa trente-huitième session**, le Secrétaire général a l'honneur de transmettre à la Commission, pour information, le rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement, qui passe en revue les activités menées et les travaux réalisés par le Groupe de travail en 2006-2007, ainsi que les résultats escomptés et le programme de travail pour 2008 et 2009. La Commission est invitée à prendre note du rapport.

^{*} E/CN.3/2008/1.

^{**} Voir Documents officiels du Conseil économique et social, 2007, Supplément n° 4 (E/2007/24), chap. I.A.

Rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement

I. Introduction

- 1. Le Groupe de travail a pour objectif principal d'ancrer solidement les statistiques de l'environnement dans les statistiques officielles en améliorant et en consolidant les données de base sur l'environnement, et de contribuer ainsi de manière importante à l'élaboration d'indicateurs de l'environnement et du développement durable et à la comptabilité économique et environnementale intégrée.
- 2. Le Groupe de travail compte atteindre cet objectif en renforçant la coopération interinstitutions et en mettant en commun les bases de connaissances et les ressources pour les travaux méthodologiques, la collecte et la diffusion de données, la formation et le renforcement des capacités, ainsi que l'organisation d'activités communes.
- 3. À sa trente-septième session, en mars 2006, la Commission de statistique a pris note du rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement¹, notamment son programme de travail.
- 4. Le programme de travail 2006-2007 comporte les activités suivantes :
- a) Poursuite des travaux méthodologiques et d'harmonisation dans le domaine de l'eau par le Sous-Groupe sur les statistiques de l'eau;
- b) Révision du Glossaire des statistiques de l'environnement² de la Division de statistique de l'ONU, en prévision de l'élaboration d'un glossaire interinstitutions;
- c) Élaboration d'une proposition en vue de la mise au point de métadonnées harmonisées pour les statistiques de l'environnement;
- d) Organisation d'activités conjointes de formation et de renforcement des capacités, compte tenu des programmes de travail communs des organisations membres;
- e) Création d'un nouveau sous-groupe sur les statistiques relatives à l'utilisation des sols et la couverture végétale, qui sera chargé d'examiner les problèmes méthodologiques dans ce domaine et de préparer la réunion de travail internationale sur l'utilisation des sols et la couverture végétale, qui se tiendra en 2007.
- 5. La section II du présent rapport décrit l'évolution des travaux du Groupe de travail en 2006-2007, compte tenu des domaines d'activités énoncés au paragraphe 2. La section III décrit les résultats escomptés et le programme de travail du Groupe de travail pour 2008-2009.

¹ Voir Documents officiels du Conseil économique et social, 2006, Supplément n° 4 (E/2006/24).

2 07-64031

² Études méthodologiques, nº 67 (publication des Nations Unies, numéro de vente : 96.XVII.12).

II. Évolution des travaux du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement

A. Travaux méthodologiques

- 6. Conformément au programme de travail du Groupe de travail, en 2006 et 2007, les travaux méthodologiques ont continué à porter surtout sur les statistiques de l'eau. Ces travaux ont été réalisés par le Sous-Groupe sur les statistiques de l'eau, qui a été créé par le Groupe de travail en 2005.
- Le Sous-Groupe a passé en revue les questionnaires utilisés par les organismes internationaux [la Division de statistique, l'Office statistique des Communautés européennes (EUROSTAT), l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)] qui participent à la collecte de données sur l'eau, et a fait un travail de comparaison et de concordance des termes, des définitions et des classifications appliquées. Le Système de comptabilité économique et environnementale en matière de ressources en eau a servi de cadre de référence pour cet exercice. Des listes regroupant les cohérences et divergences terminologiques ont été compilées et débattues par voie électronique, ainsi qu'à la réunion du Sous-Groupe qui s'est tenue en septembre 2006. Les questionnaires établis par la Division de statistique et le PNUE et l'OCDE/EUROSTAT sont en train d'être révisés dans le cadre de la préparation du cycle de collecte de données de 2008. Cette révision améliorera la cohérence entre les questionnaires, de même qu'avec les tableaux types du Système de comptabilité économique et environnementale en matière de ressources en eau. Les disparités qui demeurent, de même que les doublons et les recommandations en matière d'harmonisation, sont examinées en concertation avec la FAO. Ces travaux déboucheront sur une liste récapitulative des termes et définitions, des classifications, des variables et des indicateurs utilisés pour les statistiques de l'eau.
- 8. Les travaux sur l'application de coefficients pour estimer l'utilisation de l'eau et les rejets de polluants, ainsi que sur les statistiques portant sur la qualité de l'eau, consistaient notamment à recenser des pratiques et des exemples nationaux et internationaux. Ces compilations seront affichées sur le site Web du Groupe de travail après avoir été vérifiées.
- 9. Les activités du Sous-Groupe contribuent aux travaux de la Division de statistique en vue de l'élaboration de recommandations internationales sur la compilation de statistiques et de comptes de l'eau.
- 10. À sa sixième réunion, en juin 2006, le Groupe de travail s'est entendu sur l'élaboration d'un glossaire commun de la terminologie des statistiques de l'environnement qui est utilisée pour la collecte de données. Il a été décidé que ces travaux seraient intégrés à la révision en cours du glossaire de la Division de statistique sur les statistiques de l'environnement. Quatre chapitres révisés du glossaire ont été communiqués aux membres du Groupe de travail et modifiés à la suite des observations formulées par eux. Les chapitres suivants seront communiqués en décembre 2007, pour observations. Les travaux devraient se conclure en 2008 avec la publication sur l'Internet d'un nouveau glossaire commun.
- 11. L'objectif des travaux sur l'élaboration de directives pour l'harmonisation des métadonnées pour les statistiques de l'environnement est de mettre au point un

07-64031

ensemble générique de métadonnées qui faciliteront l'échange et la diffusion des données, compte tenu des particularités propres aux statistiques de l'environnement. Une analyse comparative des normes en vigueur concernant les métadonnées et de celles qui sont appliquées par les organismes partenaires a été réalisée et un projet de proposition, dans lequel il est tenu compte des travaux en cours sur des normes communes pour l'échange de métadonnées et de données statistiques, a été présenté au Groupe de travail à sa septième réunion, en juin 2007, qui l'a examiné, et à une réunion d'EUROSTAT sur les statistiques de l'eau, qui s'est tenue en octobre 2007. Une proposition plus détaillée sera testée par le Sous-Groupe sur les statistiques de l'eau en 2008.

12. La création du Sous-Groupe sur les statistiques relatives à l'utilisation des sols et la couverture végétale a été reportée à 2008, compte tenu des autres priorités et engagements.

B. Collecte de données

- 13. La Division de statistique, l'OCDE et EUROSTAT ont mené la campagne de collecte de données de 2006 de façon concertée. La Division de statistique a collaboré et échangé des données avec la Commission économique pour l'Europe et l'Agence européenne pour l'environnement afin d'éviter des chevauchements dans les données rassemblées auprès des pays aux fins de l'établissement du quatrième Rapport paneuropéen sur l'état de l'environnement (l'« évaluation de Belgrade »). La Division de statistique et l'OCDE ont collecté conjointement des données en Chine dans le cadre de l'examen environnemental du pays. Des accords d'échange de données sont en place avec l'OCDE et EUROSTAT et un autre a été conclu avec la FAO.
- 14. À sa septième réunion, en juin 2007, les membres du Groupe de travail se sont également entendus sur des mécanismes de coordination des activités de collecte de données à mener en 2008 dans les pays auxquels s'applique l'Instrument européen de voisinage et de partenariat. De nouvelles discussions avec l'OCDE s'imposent afin d'assurer la coordination des activités de collecte de données dans les pays avec lesquels cette organisation a engagé un programme d'adhésion et d'engagement renforcé.
- 15. La révision des questionnaires en vue de la campagne de collecte de données de 2008 est en cours. La Division de statistique enverra le questionnaire conjoint sur les statistiques de l'environnement, mis au point avec le PNUE, fin mars 2008. Il est prévu de distribuer le questionnaire conjoint OCDE/EUROSTAT aux pays membres de ces organisations en mai 2008 (la date exacte reste à confirmer).

C. Formation et renforcement des capacités

16. La Division de statistique, le PNUE et la Commission économique pour l'Afrique (CEA) ont organisé conjointement un atelier de formation sur les statistiques de l'environnement en Éthiopie en juillet 2007 et la FAO a détaché l'un de ses spécialistes à cette occasion. La Division de statistique et le PNUE organiseront un autre atelier à l'intention de la région de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest en mars 2008. Des experts de la Division de statistique ont contribué à la conduite des ateliers organisés dans le

4 07-64031

cadre de la composante environnement du projet statistique d'EUROSTAT en Méditerranée (MEDSTAT) en 2006 et en 2007. En 2008 et en 2009, de nouvelles possibilités de collaboration s'ouvriront dans les pays auxquels s'applique l'Instrument européen de voisinage et de partenariat dans l'est et le sud de l'Europe ainsi qu'en Afrique.

D. Manifestations conjointes

17. La réunion internationale de travail sur les problèmes d'ordre méthodologique liés aux statistiques sur l'utilisation des sols et la couverture végétale qui devait se tenir en 2007 a dû être reportée, la création du sous-groupe ayant été retardée (voir par. 12), et les travaux conjoints dans ce domaine n'ont pas encore démarré.

III. Programme de travail du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques de l'environnement pour la période 2008-2009

- 18. En 2008 et en 2009, le Groupe de travail :
- a) Poursuivra les travaux méthodologiques et d'harmonisation dans le domaine de l'eau menés par l'entremise du Sous-Groupe sur les statistiques de l'eau et présentera les résultats de ces travaux sous la forme de documents techniques accessibles sur le Web;
- b) Poursuivra et achèvera l'élaboration du glossaire commun sur les statistiques de l'environnement et publiera le glossaire sur le Web;
- c) Poursuivra l'élaboration d'un projet de directives concernant l'harmonisation des métadonnées sur les statistiques de l'environnement, mettra les directives à l'essai avec les statistiques de l'eau, y mettra la dernière main en tenant compte des enseignements tirés et les publiera sur le Web;
- d) Mettra sur pied le sous-groupe sur les statistiques relatives à l'utilisation des sols et à la couverture végétale, qui sera dirigé par la FAO. Le sous-groupe aura pour mandat et programme de travail d'harmoniser les classifications relatives à l'utilisation des sols et à la couverture végétale, d'élaborer un ensemble de variables fondamentales et de réunir les pratiques de collecte de données qui méritent le plus d'être prises en exemple. Une fois le sous-groupe établi, le Groupe de travail examinera la possibilité d'organiser une réunion internationale de travail conjointe sur les statistiques relatives à l'utilisation des sols et à la couverture végétale;
- e) Coordonnera l'exécution du programme de collecte et de diffusion de données de 2008;
- f) Continuera d'étoffer son site Web afin de mieux faire connaître ses travaux et ses résultats;
- g) Mettra en commun les ressources au moyen d'activités conjointes de formation et de renforcement des capacités, en particulier dans les régions de la CEA, de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et dans les pays de l'Instrument européen de voisinage et de partenariat, en s'appuyant sur les programmes d'action communs des organisations membres.

07-64031 5